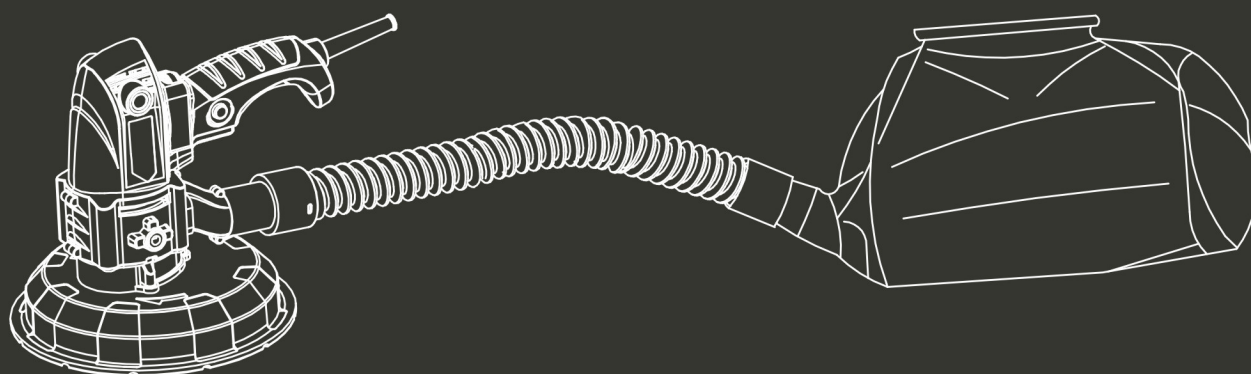


HYUNDAI
POWER PRODUCTS

**ELEKTRONARZĘDZIA SZLIFIERKA DO
GIPSU-URZĄDZENIE DO NAKŁADANIA
HPEP1010-1**

ORYGINALNE INSTRUKCJE



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed użyciem

SPIS TREŚCI

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	3
SPECYFIKACJA TECHNICZNA	8
PRACA	9
KONSERWACJA I SERWISOWANIE	11
UTYLIZACJA	11
DEKLARACJA EC.....	12
GWARANCJA.....	13
AWARIA PRODUKTU.....	14
WYŁĄCZENIA GWARANCJI.....	15

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRZY PRACY Z ELEKTRONARZĘDZIAMI



OSTRZEŻENIE Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. *Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie elektryczne, pożar, i/lub poważne urazy.*

Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować do późniejszego wglądu.

Termin "elektronarzędzie" w ostrzeżeniach odnosi się do narzędzia zasilanego z gniazdka (z kablem).

1) Bezpieczeństwo pracy

a) Obszar roboczy powinien być czysty i dobrze oświetlony. *Bałagan i ciemne miejsca sprzyjają wypadkom.*

b) Nie należy używać narzędzia w wybuchowej atmosferze, na przykład w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. *Elektronarzędzia generują iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.*

c) Dzieci i osoby postronne powinny znajdować się z daleka od miejsca użytkowania elektronarzędzia. *Brak skupienia może spowodować utratę kontroli.*

2) Bezpieczeństwo elektryczne

a) Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka. *Nie należy modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie należy używać przejściówek do wtyczki z uziemionymi elektronarzędziami. Niemodyfikowane wtyczki i pasujące do nich gniazdka ograniczą ryzyko porażenia prądem.*

b) Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki czy lodówki. *Gdy ciało jest uziemione, ryzyko porażenia prądem jest większe.*

c) Nie należy narażać elektronarzędzia na działanie deszczu lub wilgoci. *Woda dostająca się do narzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.*

d) Ostrożnie obchodzić się z kablem. *Nigdy nie należy używać kabla do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania narzędzia. Należy trzymać go z daleka od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych elementów. Uszkodzone lub poplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.*

e) Podczas używania elektronarzędzia na zewnątrz, należy stosować przedłużacz przystosowany do pracy na zewnątrz. *Stosowanie kabla przystosowanego do pracy zmniejsza ryzyko porażenia prądem.*

f) Jeśli używanie elektronarzędzia w wilgotnym miejscu jest nieuniknione, należy stosować zasilanie z wyłącznikiem różnicowoprądowym. *Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.*

3) Bezpieczeństwo osobiste

a) Zachować skupienie, uważać co się robi i zachować zdrowy rozsądek podczas używania urządzenia. *Nie używać elektronarzędzia gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu, lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem może spowodować poważne urazy.*

b) Stosować odzież ochronną. Zawsze stosować ochronę oczu. *Odzież ochronna, taka jak maska przeciwpyłowa, buty antypoślizgowe, kask, lub ochronniki słuchu używana w odpowiednich warunkach ograniczy ryzyko doznania urazu.*

c) Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. *Przed podłączeniem do zasilania/akumulatora, podnoszeniem lub przenoszeniem urządzenia, upewnić się, że włącznik jest w pozycji wyłączonej. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na włączniku lub włączanie narzędzi z włącznikiem w pozycji włączonej może powodować wypadki.*

d) Przed uruchomieniem narzędzia, usunąć wszelkie klucze do regulacji. *Klucz pozostawiony w obracającym się elemencie elektronarzędzia może spowodować urazy ciała.*

e) Nie sięgać zbyt daleko. Zawsze zachowywać prawidłowe oparcie i równowagę. *Pozwala to na lepszą kontrolę urządzenia w niespodziewanych sytuacjach.*

f) Ubierać się odpowiednio. Nie nosić luźnej odzieży i biżuterii. Trzymać włosy, ubranie i rękawice z daleka od ruchomych części. *Luźna odzież, biżuteria, lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.*

g) Jeśli urządzenia mogą być podłączone do systemu wyciągu i zbierania pyłu, należy dopilnować, aby zostały do niego podłączone i prawidłowo użytkowane. *Stosowanie wyciągu pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.*

4) Użytkowanie i dbanie o elektronarzędzie

a) Nie używać narzędzia na siłę. Stosować elektronarzędzie odpowiednie do zastosowania. *Odpowiednie do danej pracy elektronarzędzie wykona ją lepiej i bezpieczniej, z prędkością do jakiej zostało przystosowane.*

b) Nie używać elektronarzędzia jeśli włącznik nie działa. *Każde elektronarzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą włącznika jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.*

c) Odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub akumulator od elektronarzędzia przed dokonywaniem regulacji, wymianą akcesoriów, lub przechowywaniem narzędzia. *Stosowanie tych środków ostrożności ogranicza ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.*

d) Bezczyenne elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie pozwalać osobom niezaznajomionym z obsługą narzędzia lub instrukcją na ich używanie. *Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niewykształconych osób.*

e) Konserwować elektronarzędzia. Sprawdzać współosiowość i łączenie ruchomych elementów, uszkodzenie elementów, oraz wszelkie inne czynniki, które mogą wpływać na obsługę elektronarzędzia. *Jeśli narzędzie jest uszkodzone, należy je naprawić przed użyciem. Wiele wypadków jest powodowanych przez źle konserwowane urządzenia.*

f) Narzędzia tnące należy regularnie ostrzyć i utrzymywać w czystości. *Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące, z naostrzonymi ostrzami nie klinują się i łatwiej je kontrolować.*

g) Używać elektronarzędzi, akcesoriów, końcówek itp. zgodnie z tymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki pracy i wykonywane czynności. *Używanie elektronarzędzia do zadań niezgodnych z jego przeznaczeniem może powodować niebezpieczne sytuacje.*

5) Serwisowanie

a) Elektronarzędzie powinno być serwisowane przez wykwalifikowane osoby, z użyciem wyłącznie identycznych części zamiennych. *Sprawi to, że bezpieczeństwo elektronarzędzia zostanie zachowane.*

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA DLA WSZYSTKICH CZYNNOŚCI

a) Narzędzie jest przeznaczone do pracy jako cykliniarka. Zapoznać się z ostrzeżeniami, instrukcją, ilustracjami i specyfikacją dostarczonymi wraz z narzędziem. *Niestosowanie się do poniższych instrukcji może skutkować porażeniem elektrycznym, pożarem bądź poważnymi urazami.*

b) Narzędzie nie jest zalecane do wykonywania prac takich jak szlifowanie, szcztokowanie, polerowanie bądź obcinanie. *Wykonywanie czynności do których narzędzie elektryczne nie jest przeznaczone stwarza ryzyko i może spowodować obrażenia.*

c) Nie używać akcesoriów, które nie są specjalnie przystosowane przez producenta do pracy z narzędziem. *Sam fakt, że akcesorium może zostać przyłączone do narzędzia nie zapewnia bezpiecznego działania.*

d) Prędkość znamionowa akcesorium musi odpowiadać prędkości znamionowej narzędzia elektrycznego. *Akcesoria pracujące szybciej niż wskazuje ich specyfikacja mogą pęknąć i rozprysnąć się.*

e) Średnica zewnętrzna oraz grubość akcesorium musi mieścić się w granicach dopuszczalnych dla narzędzia. *Nieprawidłowo wymiarowane akcesoria nie mogą właściwie osłonięte i kontrolowane.*

f) Gwinty do montażu akcesoriów muszą odpowiadać gwintowi na trzpieniu narzędzia. Dla akcesoriów montowanych na kołnierze, otwór kotwiczący akcesorium musi odpowiadać występowi kotwiczącemu kołnierza. *Akcesoria, które nie pasują do narzędzia elektrycznego nie zachowują równowagi, wpadają w wibracje i mogą doprowadzić do utraty panowania nad narzędziem.*

g) Nie używać uszkodzonych akcesoriów. Przed każdym użyciem sprawdzić czy akcesoria takie jak tarcze ściernie nie mają pęknięć ani odprysków a podkładki nie wykazują spękań ani nadmiernego zużycia zaś szczotki nie mają popękanych drutów. Jeżeli narzędzie elektryczne zostanie upuszczone, sprawdzić czy nie ma uszkodzeń i zamontować nieuszkodzone akcesoria. Po przeglądzie i zainstalowaniu akcesoriów odsunąć się od narzędzia i uruchomić je z maksymalną prędkością na minutę, *Uszkodzone akcesoria normalnie pękają podczas takiego testu.*

h) Korzystać ze środków ochrony osobistej. Zależnie od zastosowania używać okularów/gogli ochronnych i osłony twarzy. Jeśli trzeba używać środków takich jak maska p. pyłowa, rękawice ochronne, fartuch, wystarczających do zatrzymania zrywanych fragmentów materiału. Osłona oczu musi wytrzymać przedmioty wylatujące podczas pracy. Maskę p. pyłową bądź respirator musi filtrować cząstki wytwarzane podczas pracy. Długotrwałe narażenie na hałas może prowadzić do utraty słuchu.

- i) Nie dopuszczać osób postronnych w pobliże. Każda osoba wkraczająca do obszaru pracy musi mieć wyposażenie ochronne. Fragmenty materiału bądź odłamki akcesoriów mogą latać i powodować urazy poza bezpośrednim miejscem pracy.**
- j) Podczas prac, przy których ostrze tnące może uzyskać kontakt z ukrytym kablem, musi być ono chwywane przez izolowane powierzchnie chwytne. Kontakt ostrza z przewodem pod napięciem przenosi potencjał na metalowe elementy wiertarki i może prowadzić do porażenia elektrycznego operatora**
- k) Kabel zasilający nie może leżeć w pobliżu obracających się akcesoriów. W przypadku utraty panowania, kabel zasilający może zostać odcięty lub zakleszczony a ręka wciągnięta do obracającego się elementu,**
- l) nie odkładać narzędzia elektrycznego zanim nie zatrzyma się całkowicie. Obracające się akcesoria mogą uchwycić grunt co powoduje obrót korpusu narzędzia elektrycznego.**
- m) Nie przenosić narzędzia elektrycznego w ruchu trzymając je z boku. Przypadkowy kontakt z obracającym się akcesorium może schwytać ubranie, i przyciągnąć je do ciała.**
- n) Regularnie czyścić otwory wentylacyjne. Wentylator silnika wciąga pył do obudowy, a nagromadzenie tego pyłu stanowi ryzyko śmierci.**
- o) Nie pracować z narzędziami elektrycznymi w pobliżu materiałów łatwopalnych. Iskry mogą zapalić materiał.**
- p) Nie używać akcesoriów wymagających chłodzenia cieczą. Woda lub inne ciecze chłodzące mogą spowodować porażenie elektryczne.**

Inne instrukcje bezpieczeństwa dla wszystkich czynności

Odbicie i Powiązane Ostrzeżenia

Odbicie jest gwałtowną reakcją na zaciśnięcie albo zablokowanie części obracających się, ostrzy, szczotek i innych akcesoriów. Zakleszczenie albo pochwycenie powoduje gwałtowne zatrzymanie części rotujących i gwałtowne szarpnięcie w kierunku przeciwnym do obrotu. Na przykład, jeżeli tarcza szlifierska zakleszczy się w materiale, krawędź tarczy może wbić się w materiał i powodując wyrwanie tarczy albo odbicie.. Tarczo może odskoczyć w dowolny kierunku, w tym do operatora co zależy od punktu zakleszczenia. Tarcza szlifierska może złamać się w takich okolicznościach. Odbicie jest skutkiem niewłaściwego posługiwania się narzędziem lub pracą w niewłaściwych warunkach czego można uniknąć stosując się do niżej podanych środków ostrożności.

- a) Trzymać narzędzie mono i przyjąć pozycję, która zamortyzuje siły reakcji przy odbiciu. Zawsze używać pomocniczego uchwytu, co pozwala najpewniej zapanować nad odbiciem i momentem obrotowym w chwili startu. Operator może kontrolować momenty reakcyjne i siły wsteczne, jeżeli podejmie środki ostrożności.**
- b) Nigdy nie zbliżać rąk to obracającego się elementu. Akcesorium może odbić w kierunku ręki.**
- c) Nie stawać w miejscu w które może uderzyć odbite narzędzie elektryczne. Odbicie popycha narzędzie w kierunku przeciwnym do ruchu tarczy w chwili zahaczenia.**

Zachować szczególną ostrożność podczas pracy w narożnikach, przy ostrych krawędziach itp.

Nie kołysać ani nie przytrząskiwać akcesoriów. *Narożniki, ostre krawędzie i podbijanie powodują pochwylenie obracającego się elementu, utratę kontroli i odbicie.*

e) Nie podłączać piły łańcuchowej, wycinarek, ani piły tarczowej. *Takie tarcze często powodują odbicia u utratę panowania.*






Dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa dla cyklinowania

Zamontować osłonę do cyklinowania

a) Nie używać papieru ściernego zbyt dużego w stosunku do tarczy,

Wybierając papier ścierny stosować się do zaleceń producenta. *Papier ścierny wystający poza obwód tarczy stwarza ryzyko ran ciętych, może spowodować awarię, zerwanie tarczy lub odbicie.*

Symbole ostrzeżenia

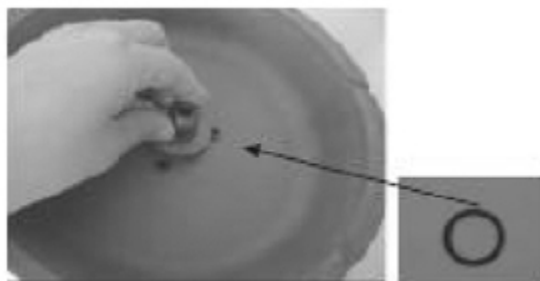
	OSTRZEŻENIE - Dla obniżenia ryzyka urazów, użytkownik powinien zapoznać się z Instrukcją Obsługi.
	Zawsze używać naszników
	Zawsze nakładać okulary ochronne.
	Zawsze używać maski p. pyłowej
	Produkt klasy II

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

1. Opis narzędzia



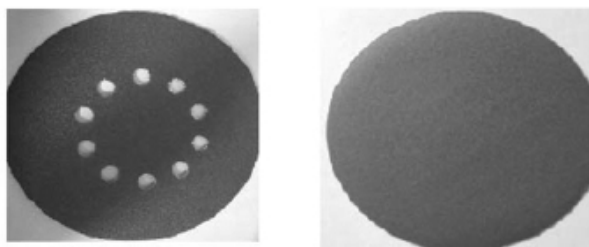
- 1- Napęd o regulowanej prędkości
- 2- Przełącznik On/Off (wł./Wył.)
- 3- Worek na pył
- 4- Wąż elastyczny
- 5- Łącznik do węża elastycznego
- 6- Wąż elastyczny
- 7- Mocowanie pasa
- 8- Dodatkowy uchwyt



Podkładka pierścieniowa

Podkładka pierścieniowa pozwala na regulację głębokości cyklinowania.

Narzędzie może być używane z papierem ściernym z otworami lub bez.



2. Dane techniczne

Model	HPEP1010-1
Zasilanie elektryczne	230-240V~ 50Hz
Zasilanie	1010W
Prędkość bez obciążenia	3200/min max
Średnica tarczy	225mm
Masa netto	2.16 kg
Hałas <ul style="list-style-type: none">- Poziom ciśnienia fali dźwiękowej L_{pA}:- Poziom ciśnienia fali dźwiękowej L_{wA}:- Błąd K_{pA}, K_{wA}:	92,8dB(A) 103,8dB(A) K= 3 dB(A)
Emisja wibracji <ul style="list-style-type: none">- Główny uchwyt- Uchwyt pomocniczy- Błąd K:	$a_{h,DS}$ 2.953m/s ² $a_{h,DS}$ 2.916m/s ² K= 1.5m/s ²

Pomiar natężenia wibracji został dokonany zgodnie z unormowaną metodologią i może być wykorzystywany do porównywania narzędzi;

Podane natężenie wibracji może być wykorzystywane do wstępnej oceny narażenia.

Ostrzeżenie:

Natężenie wibracji podczas pracy może różnić się od zadeklarowanego zależnie od sposobu wykorzystania narzędzia; oraz

Należy określić środki zapobiegawcze chroniące operatora biorąc pod uwagę ocenę narażenia w faktycznych warunkach pracy (uwzględniając wszystkie fazy cyklu pracy, takie jak czas pracy i bezczynności narzędzia oraz kiedy jest włączane.)

Używać naszników.

PRACA

Narzędzie jest przeznaczone do cyklinowania ścian i sufitów wykonanych z płyt lub płyt gipsowo-papierowych. Pracuje szybciej niż typowe metody cyklinowania i zapewnia doskonałe wykończenie; doskonałe narzędzie do budowy i renowacji.

Przed użyciem

Po rozpakowaniu narzędzia sprawdzić czy jest kompletne i nieuszkodzone. W przypadku problemów nie używać tylko zwrócić do sprzedawcy.

Osprzęt

Wąż elastyczny ssący, 1,3m (z łącznikiem średnicy 38 mm, łączący z adapterem giętkim umiejscowionym na otworze wylotowym pyłu cyklarki), z funkcją rozpraszania i ładunkiem statycznym do zerowania ładowania statycznego, co czasami zdarza się przy wychwycie pyłu.

Adapter łączący wąż z workiem na pył.

1)Montaż

a. Montaż worka na pył

Przed użyciem należy zamontować worek na pył. Używać wyłącznie worka. Inne pojemniki nie są kompatybilne z tym narzędziem.

Używać maski p.pyłowej. Podczas cyklizowania może być wzniesiony szkodliwy i toksyczny pył. Ma on wpływ na zdrowie operatora i osób postronnych. Podczas pracy z produktem korzystać z maski p.pyłowej. Nie dopuszczać osób postronnych ani zwierząt w pobliżu miejsca pracy.

b. Montaż węży ssącego do wylotu pyłu z cyklizarki

- Otworzyć łącznik cyklizarki obracając dużą nakrętkę w lewo;
- Wepchnąć łącznika cyklizarki adapter giętki na końcu węży.
- Dokręcić nakrętkę w prawo i zamocować dwa łączniki.
- Aby unikać plątania się węży i kabla zasilania zalecamy mocowanie ich oddzielnie paskami na rzepy.



c. Montaż i wymiana tarcz

- Odłączyć narzędzie od zasilania.
- Przekręcić nakrętkę mocującą uchwyt dysku w lewo i zdjąć ją.
- Zdjąć podkładkę metalową i tarczę.
- Nałożyć nową tarczę. Zablokować tarczę i powtórzyć czynności w odwrotnej kolejności.
- Upewnić się, że dysk i nakładka mocująca są właściwie zamontowane.

1) Użycie

a. Uruchomienie i zatrzymywanie cyklizarki

Upewnić się, czy napięcie źródła zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.

Przed podłączeniem przełącznik zasilania musi być wyłączony (OFF).

Podłączyć kabel do zasilania.

Aby uruchomić narzędzie przełącznik ustawić w pozycji ON. Aby zatrzymać przełączyć na OFF.

b. Regulacja prędkości

Cyklizarka ma regulowaną prędkość pozwalającą na ustawienie obrotów. Prędkość jest regulowana obrotami pokrętki na kontrolerze prędkości – 7 pozycji (min. do max.) W pozycji min ok 1500 rpm, w pozycji max ok 3200 rpm. Wyższe prędkości są wykorzystywane do wyrównywania i usuwania. Niższe prędkości do precyzyjnego wykończenia.

c. Szlifowanie

Aby wykonać cyklizowanie zamontować tarczę właściwą dla powierzchni (sufit, narożniki sufitu, różne fragmenty ścian).

Podczas szlifowania sufitu używać drabiny.

d. Wskazówki

- Umieścić cykliniarkę na powierzchni roboczej właściwym dociskiem.
- W zależności od usuwanego materiału można używać różnego docisku.
- Podczas pracy na ścianach zastosować docisk wystarczający do płaskiego ułożenia na powierzchni ściany. Ale zbyt silny docisk zostawia ślady i nieregularności.
- Podczas kontaktu z powierzchnią utrzymywać stałą prędkość cykliniarki.
- Stosować miarowe ruchy półkoliste stosując właściwy docisk. Nieregularne ruchy albo zatrzymanie pracy zostawiają ślady i nieregularności.
- Nie dopuszczać do kontaktu z wystającymi przedmiotami takimi jak gwoździe, wkręty albo puszkę elektryczne.

e. Opróżnianie worka na pył

Worek na pył musi być regularnie opróżniany i czyszczony. Opróżniać gdy jest wypełniony w 2/3; oczyścić ściany wewnętrzne. Opróżnianie i czyszczenie worka jest istotne. Zaniechanie prowadzi do utraty mocy odkurzacza. Pył będzie wydobywał się przez tarczę zamiast odkładać się w worku.

- Wyłączyć narzędzie i odłączyć zasilanie.
- Worek ma szew uszczelniony zatrzaskiem plastikowym. Otworzyć zatrzask i opróżnić worek do pojemnika.
- Oczyścić worek i zamknąć.

KONSERWACJA I SERWISOWANIE

Przed serwisowaniem wyłączyć narzędzie i odłączyć od zasilania.

Narzędzie nie wymaga specjalnej obsługi.

Sprawdzać regularnie stan kabla zasilającego, przedłużaczy i wtyku kabla. Jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożeń, musi być wymieniony przez producenta, jego serwis lub osobę o porównywalnych kwalifikacjach. Niesprawne urządzenie nie może być używane.

Obudowę można czyścić wilgotną tkaniną.

Wszelkie przeglądy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego technika. W celu serwisowania zwrócić się do serwisu posprzedażowego SWAP.

UTYLIZACJA



Narzędzia elektryczne oraz ich akcesoria i opakowania muszą być właściwie utylizowane. Tylko dla krajów UE:

Nie usuwać z odpadami komunalnymi! Zgodnie z Dyrektywą UE 2012/19 o odpadach elektrycznych i elektronicznych, narzędzia elektryczne muszą być utylizowane w sposób wydzielony, przeznaczony specjalnie dla tego typu odpadów.

DEKLARACJA EC



Deklaracja zgodności

BUILDER SAS

ZI, 32 RUE ARISTIDE BERGES – 312070 CUGNAUX – FRANCE

Oświadczam, że urządzenie opisane poniżej:

1010 W Cykliniarka do ścian

ELEKTRONARZĘDZIA SZLIFIERKA DO GIPSU-URZĄDZENIE DO NAKŁADANIA

Model: HPEP1010-1

Numer seryjny: 20210864141 -20210864390

Jest zgodne z zapisami Dyrektywy “maszynaria” 2006/42/EC i prawami narodowymi reprezentującymi ją:

Jest także zgodne z następującymi dyrektywami europejskimi:

Dyrektywa EMC 2014/30/EU

Dyrektywa ROHS (UE) 2015/863 zmieniający 2011/65 / UE

Spełnia również następujące normy Europejskie, narodowe i branżowe:

EN60745-1: 2009/A11:2010

EN60745-2-3: 2011/A13:2015

EN55014-1:2017

EN 55014-2: 2015

EN61000-3-2: 2014

EN IEC61000-3-2: 2019

EN61000-3-3: 2013

EN61000-3-3: 2013/A1:2019

Cugnaux, 05/08/2021

Philippe MARIE / PDG

Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną: Pan. Olivier Patriarca

HYUNDAI

GWARANCJA

Producent udziela gwarancji na produkt w zakresie wad materiałowych i produkcyjnych na okres 2 lat od daty pierwszego zakupu. Gwarancja obowiązuje, jeżeli produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z normalnego zużycia i uszkodzeń.

Producent wyraża zgodę na wymianę części sklasyfikowanych jako wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę maszyny, w całości lub w części, i/lub za szkody wynikowe.

Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych przez:

- niewystarczający zakres konserwacji.
- montaż, regulację lub nietypowe czynności wykonane na produkcie.
- części podlegające normalnemu zużyciu.

Gwarancja nie obowiązuje:

- w zakresie kosztów wysyłki i pakowania.
- w zakresie wykorzystania narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- w zakresie użytkowania i konserwacji maszyny w sposób nie opisany w jej podręczniku obsługi.

Ze względu na naszą politykę ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez powiadomienia. W związku z tym produkt może różnić się od informacji zawartych w niniejszym dokumencie, ale zmiany zostaną wprowadzone bez uprzedzenia, jeśli zostaną uznane za poprawę w stosunku do poprzedniej cechy

PRZED UŻYCIEM MASZYNY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PODRĘCZNIK OBSŁUGI.

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, który znajduje się na liście części zamiennych w niniejszym podręczniku. Należy zachować dowód zakupu – bez niego gwarancja jest nieważna. Pozostajemy do Państwa dyspozycji w zakresie doradztwa dotyczącego użytkowania produktu. Zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Należy stworzyć „bilet” za pośrednictwem tej platformy.

- Należy dokonać rejestracji lub utworzyć konto.
- Wskazać odniesienie do narzędzia.
- Wskazać temat zapytania.
- Objąć problem.
- Załączyć następujące pliki: faktura lub paragon sprzedaży, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie potrzebnej części (np. uszkodzone bolce wtykowe transformatora).



AWARIA PRODUKTU

CO ZROBIĆ, JEŚLI MOJA MASZYNA ULEGNIE AWARII?

Jeżeli produkt został zakupiony w sklepie:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa.
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.

Należy zgłosić się w sklepie z kompletną maszyną wraz z paragonem lub fakturą.

Jeżeli produkt został zakupiony przez stronę internetową:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.
- c) Utworzyć folder obsługi posprzedażnej SWAP-Europe (bilet) na stronie internetowej: <https://services.swap-europe.com>. Składając zamówienie na SWAP-Europe, należy dołączyć fakturę oraz zdjęcie tabliczki znamionowej.
- d) Przed demontażem maszyny należy skontaktować się ze stacją naprawczą w celu zapewnienia jej dostępności.

Zgłosić się do stacji naprawczej z zapakowaną kompletną maszyną, wraz z fakturą zakupu i arkuszem odbioru stacji, który można pobrać po złożeniu zapytania o serwis posprzedażny na stronie SWAP-Europe

W przypadku maszyn z awariami silników BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO prosimy o zapoznanie się z instrukcją.

Naprawy będą wykonywane przez zatwierdzonych producentów silników tych producentów, patrz ich strony internetowe:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić zwrot towaru po sprzedaży lub zapakować urządzenie w podobny karton o tych samych wymiarach.

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących naszego serwisu posprzedażowego, mogą Państwo złożyć zapytanie na naszej stronie internetowej <https://services.swap-europe.com>

Nasza gorąca linia jest do Państwa dyspozycji pod numerem +33 (9) 70 75 30 30.



WYŁĄCZENIA GWARANCJI

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uruchomienia i ustawień produktu.
- Uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu lub uruchomienia niezgodnego z treścią podręcznika.
- Awarii związanych z karburacją dłuższą niż 90 dni i zanieczyszczenia gaźnika.
- Czynności związanych z konserwacją okresową i standardową.
- Czynności związanych z modyfikacją i demontażem, które unieważniają gwarancję.
- Produktów, których oryginalne oznaczenie uwierzytelniające (marka, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub usunięte.
- Wymiany materiałów eksploatacyjnych.
- Użycia nieoryginalnych części.
- Uszkodzenia części na skutek uderzenia lub rozprysków.
- Awarii akcesoriów.
- Wad i ich skutków związanych z jakąkolwiek przyczyną zewnętrzną.
- Utraty elementów i ubytku spowodowanego niewystarczającym dokręceniem elementów.
- Elementów tnących i wszelkich uszkodzeń powstałych na skutek poluzowania się części.
- Przeciążenia lub przegrzania.
- Słabej jakości zasilania: wadliwe napięcie, błąd napięcia itp.
- Uszkodzeń wynikających z braku możliwości korzystania z produktu w czasie wymaganym do przeprowadzenia naprawy oraz, bardziej ogólnie, kosztów unieruchomienia produktu.
- Kosztów zewnętrznej niezależnej opinii opartej na wycenie stacji naprawczej SWAP-Europe
- Użytkowania produktu z wadą lub pęknięciem, które nie zostało natychmiast zgłoszone i/lub naprawione przez SWAP-Europe.
- Spadku jakości spowodowanego transportem i składowaniem*.
- Uruchamiaczy po ponad 90 dniach.
- Oleju, benzyny, smaru.
- Uszkodzeń wynikających z użycia niewłaściwych paliw lub smarów.

* Zgodnie z przepisami transportowymi, szkody powstałe na skutek transportu należy zgłaszać przewoźnikom najpóźniej w terminie 48 godzin od ich stwierdzenia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru.

Ten dokument stanowi dodatek do instrukcji, lista nie jest wyczerpująca.

Uwaga: wszystkie zamówienia należy sprawdzać w obecności doręczyciela. W przypadku jego odmowy należy po prostu nie przyjąć dostawy i powiadomić o tym fakcie.

Przypomnienie: Rezerwacje nie wykluczają powiadomienia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin.

Informacja:

Urządzenia termiczne należy poddawać konserwacji zimowej każdego sezonu (usługa dostępna na stronie internetowej SWAP-Europe). Akumulatory należy ładować przed rozpoczęciem składowania.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Zapytania kierować do:

BUILDER SAS

32, Rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France

Tél.: +33(0)5.34.502.502 Fax : +33(0)5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine(PRC)